Analyzing Race Talk

Multidisciplinary Perspectives on the Research Interview

The interview is one of the most important sources of social scientific data yet there has been relatively little exploration of the way interviews are conducted and interpreted. By asking internationally respected scholars from a range of traditions in discourse studies including conversation analysis, discursive psychology, and sociolinguistics to respond to the same material, this exciting new book sheds light on some key differences in methodology and theoretical perspective. Key topics are addressed such as the forms of knowledge produced in interviews, the interview as social interaction and the foundations for the study of talk and texts in qualitative research. The use of interviews exploring issues of race and racism further broadens the scope of the book, enabling the contributors to explore sensitive questions around the construction and interpretation of interviews on controversial topics.

HARRY VAN DEN BERG is an Associate Professor at the Vrije Universiteit, Amsterdam. He is the author or editor of fifteen books on different topics and has published numerous articles and book chapters. He is a member of the Committee of Quality Inspection of the MOA (The Dutch Market Research Association).

MARGARET S. WETHERELL was appointed to a Personal Chair at the Open University in 2000. She is the author or editor of twelve books and has published over sixty articles and book chapters. She is one of the most widely cited psychologists in the UK with over 1,000 citations of her single and joint authored research as measured by the SSCI. Currently she is co-editor of the *British Journal of Social Psychology*.

HANNEKE HOUTKOOP-STEENSTRA was an Associate Professor at the University of Utrecht. She authored or edited five books and published numerous articles and book chapters. She played an outstanding role in the development and application of methods of conversation analysis especially in the field of interview discourse. She died in December, 2002 just after the completion of this book at the age of fifty-two.

# Analyzing Race Talk

Multidisciplinary Perspectives on the Research Interview

Harry van den Berg Vrije Universiteit Amsterdam

Margaret Wetherell The Open University

Hanneke Houtkoop-Steenstra





Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8EA, United Kingdom

One Liberty Plaza, 20th Floor, New York, NY 10006, USA

477 Williamstown Road, Port Melbourne, VIC 3207, Australia

314-321, 3rd Floor, Plot 3, Splendor Forum, Jasola District Centre, New Delhi - 110025, India

103 Penang Road, #05-06/07, Visioncrest Commercial, Singapore 238467

Cambridge University Press is part of Cambridge University Press & Assessment, a department of the University of Cambridge.

We share the University's mission to contribute to society through the pursuit of education, learning and research at the highest international levels of excellence.

www.cambridge.org

Information on this title: www.cambridge.org/9780521821186

© Cambridge University Press & Assessment 2003

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press & Assessment.

First published 2003

A catalogue record for this publication is available from the British Library

Library of Congress Cataloging-in-Publication data
Analyzing race talk / Harry van den Berg, Margaret Wetherell, Hanneke Houtkoop-Steenstra, editors.
p. cm.
Includes bibliographical references and index.
ISBN 0 521 82118 5 – ISBN 0 521 52802 X (pb.)
1. Interviewing in sociology.
2. Interviewing in sociolinguistics.
3. Racism in language.
I. Berg, Harry van den.
II. Wetherell, Margaret.
III. Houtkoop-Steenstra, Hanneke.
HM526.A53 2003
300'.7'23-dc21 2003046129
ISBN 978-0-521-82118-6 Hardback

ISBN 978-0-521-52802-3 Paperback

Cambridge University Press & Assessment has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.

Dedicated to the memory of Hanneke Houtkoop-Steenstra

## Contents

	List of contributors	<i>page</i> ix
	Preface	xiii
	Acknowledgments	xiv
	Transcription symbols	XV
	Introduction Harry van den berg, margaret wetherell, and hanneke houtkoop-steenstra	1
1	Racism and the analysis of cultural resources in interviews MARGARET WETHERELL	11
2	Analyzing racial discourse: the discursive psychology of mind–world relationships DEREK EDWARDS	31
3	Constructivist processes in discourse: a cognitive linguistics perspective DAVID A. LEE	49
4	Institutional, professional, and lifeworld frames in interview talk SRIKANT SARANGI	64
5	The uses of absurdity CHARLES ANTAKI	85
6	Multiple voices in talking race: Pakeha reported speech in the discursive construction of the racial other RICHARD BUTTNY	103
7	Contradictions in interview discourse HARRY VAN DEN BERG	119

vii

viii	Contents	
8	Racism, happiness, and ideology MAYKEL VERKUYTEN	138
9	The frame analysis of research interviews: social categorization and footing in interview discourse TITUS ENSINK	156
10	Affiliation and detachment in interviewer answer receipts TOM KOOLE	178
11	Interviewer laughter as an unspecified request for clarification TONY HAK	200
12	Perspectives and frameworks in interviewers' queries ANITA POMERANTZ AND ALAN ZEMEL	215
	Appendix: Interview transcripts Index	232 309

# Contributors

- CHARLES ANTAKI, Ph.D., is Reader in Language and Social Psychology at the Loughborough University, England. He is a member of the Discourse and Rhetoric Group in the Department of Social Sciences, an active circle of academics and students who study spoken and written discourse from a variety of perspectives. His research interests are in conversation analysis.
- RICHARD BUTTNY, Ph.D., is Professor of Speech Communication at Syracuse University. His publications include *Talking Problems: Studies in Discursive Construction* (2003) and *Social Accountability in Communication* (1993). His scholarly interests pertain to accounts and social accountability, reported speech, talk in institutional settings, discursive constructions of race matters, and environmental communication.
- DEREK EDWARDS, Ph.D., is Professor of Psychology in the Department of Social Sciences, Loughborough University. His interests are in the analysis of language and social interaction in everyday and institutional settings. His books include *Common Knowledge* with Neil Mercer (1987), *Ideological Dilemmas* with Michael Billig and others (1988), *Discursive Psychology* with Jonathan Potter (1992), and *Discourse and Cognition* (1997).
- TITUS ENSINK, Ph.D., is Associate Professor of Discourse Studies and Rhetoric in the Faculty of Arts at the Groningen University, the Netherlands. His research interests include political rhetoric in relation to commemorations and the frame analysis of texts and media messages.
- TONY HAK, Ph.D., is Senior Lecturer in Research Methodology at the Faculteit Bedrijfskunde/Rotterdam School of Management, Erasmus University, Rotterdam, the Netherlands. He has published on discourse analysis, ethnomethodology, doctor-patient communication, and the social research interview. In 2002 he received an ASA/NSF fellowship for research within the US Census Bureau on the response process in business surveys.

ix

x List of contributors

- HANNEKE HOUTKOOP-STEENSTRA, Ph.D., was Associate Professor at the Utrecht Institute of Linguistics (UIL-OTS) and the Institute for Dutch Language and Culture at Utrecht University. Her research focused on the development and application of methods of conversation analysis, especially in the field of interview discourse. Her books include Interaction and the Standardized Survey Interview: the Living Questionnaire (2000).
- TOM KOOLE, Ph.D., is Researcher at the Utrecht Institute of Linguistics (UIL-OTS) and Lecturer at the Institute for Dutch Language and Culture at Utrecht University. His research has focused on interactions in intercultural and interethnic contexts, and his present concern is with student participation in multi-ethnic and multi-lingual classrooms.
- DAVID LEE, Ph.D., is Associate Professor in Linguistics in the School of English at the University of Queensland. He teaches and researches in cognitive linguistics and discourse analysis. He has written numerous articles and books, including *Competing Discourses* (1992) and *Cognitive Linguistics: an Introduction* (2001).
- ANITA POMERANTZ, Ph.D., is Associate Professor in the Communication Department at the University at Albany, SUNY. She has published articles on strategies of seeking information, methods of negotiating responsibility, practices for giving feedback, and interaction in medical settings. She serves on the editorial boards of *Communication Monographs, Research on Language and Social Interaction, Language in Society,* and *Discourse Studies*.
- SRIKANT SARANGI, Ph.D., is Professor and Director of the Health Communication Research Centre at Cardiff University. His research interests are in discourse analysis and applied linguistics, language and identity in public life, and institutional/professional discourse. His recent book-length publications include *Discourse and Social Life* with Malcolm Coulthard (2000) and *Sociolinguistics and Social Theory* with Nik Coupland and Chris Candlin (2001).
- HARRY VAN DEN BERG, Ph.D., is Associate Professor in the Department of Social Research Methodology at the Vrije Universiteit. His current research focuses on the quality of public opinion research and on a variety of methodological issues concerning research interviews, including questionnaire design, the social interaction between interviewer and interviewee, and discourse analysis of qualitative interviews. His books include *Opinie-maken of Opinie-meten: De rol van Stellingvragen in Markt- en Opinieonderzoek* [Opinion Making or Opinion Measuring:

#### List of contributors

xi

The Role of Assertions in Public Opinion Research] with Hanneke Houtkoop-Steenstra and others (2002).

- MAYKEL VERKUYTEN, Ph.D., is Associate Professor in the Faculty of Social Science at Utrecht University. He is also Senior Researcher at the European Research Center on Migration and Ethnic Relations (ERCOMER) at the same university. His research interests include ethnic identity and inter-ethnic relations. With Jessica ter Wal, he edited the collection *Comparative Perspectives on Racism* (2000).
- MARGARET WETHERELL, Ph.D., is Professor of Social Psychology at the Open University, UK, and co-editor of the British Journal of Social Psychology. Her books include *Discourse and Social Psychology* with Jonathan Potter (1987) and *Discourse Theory and Practice* and *Discourse as Data*, both with Stephanie Taylor and Simeon Yates (2001). Her empirical research on discourse includes work on racism, masculinities, and the governance and forms of identity.
- ALAN ZEMEL is a Post-Doctoral Fellow at Southern Illinois University School of Medicine. He received his Ph.D. from Temple University in 2002, and he is trained as a conversation analyst. His research focuses on medical education.

### Preface

During the very last phase of our work on this book, we received the devastating news that our co-editor, Hanneke Houtkoop-Steenstra had died. We knew that she was severely ill but her sudden death was unexpected. We mourn her passing and miss her greatly.

Hanneke studied linguistics at the University of Amsterdam. After finishing her Ph.D. thesis in 1987 on the analysis of proposal-acceptance sequences, she was appointed to a position at the Utrecht Institute of Linguistics (UIL-OTS) and the Institute for Dutch Language and Culture at Utrecht University. She was a dynamic and wholehearted researcher fascinated by the structure and organization of ordinary conversation and conversation within an institutional context. Hanneke's contributions are numerous. She had a particular interest in the interaction between interviewer and interviewee in research interviews and is, of course, well known for this work. Hanneke liked to transgress conventional disciplinary and institutional borders, and she demonstrated, for example, the relevance of conversation analysis for critical reflection on traditional survey methodology. She played a crucial role in the design and editing of this book and was inspirational in pushing forward our scheme of encouraging researchers from many different perspectives to analyze the same data set. Her comments on all our work were marked by a delightful combination of professional rigor, straightforwardness and disarming humour. We only wish that she could have been here to share our pleasure in its publication.

To honor her contribution to the field of conversation analysis as well as to the field of the methodology of research interviews, we dedicate this book to her memory.

HARRY VAN DEN BERG AND MARGARET WETHERELL

xiii

## Acknowledgments

We want to thank all those who contributed to this book and pay tribute to their willingness to play the game proposed to them. It is not easy to work on shared data to analyze texts produced in very unfamiliar contexts. The result, however, has proven well worth the effort.

We gratefully acknowledge the continuing support for this project by the editor at Cambridge University Press, Sarah Caro.

We are grateful to the Faculty of Social Sciences of the Vrije Universiteit Amsterdam for offering the opportunity to organize and pursue the project by a grant.

We would like to thank Barbara Fehr and Marjon Vos van der Born for the very precise and careful retranscription of the audiotapes of the interviews.

Last but not least we would like to thank Kate Henning for her major contribution to the administration and management of the editing process.

xiv

# Transcriptions symbols

I = interviewer				
R = respondent				
D = respondent's daughter (in Interview 44)				
[XXX]	overlapping talk			
[yyy]	1-4-1-4			
word=	latched utterances; no interval			
=Word				
(1.0)	timed silence in seconds			
(.)	micropause (less than 0.3 sec)			
word.	falling intonation			
word,	continuing intonation			
word?	rising or questioning intonation			
word!	exclamation like prosody			
wor-	abrupt cutoff			
↑word	higher pitch			
↓word	lower pitch			
wor:d	stretched sound			
w <u>o</u> rd	emphasis			
WORD	louder talk			
$^{\circ}$ word $^{\circ}$	quieter talk			
>word<	faster talk			
<word></word>	slower talk			
wo(h)rd	laughingly spoken			
.hhh	inbreath			
hhh	outbreath			
((note))	transcriptionist's note and comment			
(word)	transcriptionist's uncertain understanding			
[]	lines omitted			
r]				

xv